

31989L0518

L 265/24

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

12.9.1989

DIREKTIVA KOMISIJE**z dne 1. avgusta 1989****o prilagoditvi Direktive Sveta 77/538/EGS o približevanju zakonodaje držav članic o zadnjih svetilkah za meglo za motorna in priklopna vozila tehničnemu napredku**

(89/518/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 70/156/EGS z dne 6. februarja 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o homologaciji motornih in priklopnih vozil⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 87/403/EGS⁽²⁾, in zlasti člena 11 Direktive,ob upoštevanju Direktive Sveta 77/538/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o zadnjih svetilkah za meglo za motorna in priklopna vozila⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 87/354/EGS⁽⁴⁾,

in zlasti člena 10 Direktive,

ker je glede na pridobljene izkušnje in zadnje stanje tehnike mogoče poenostavi oznako EGS-homologacije sestavnega dela za svetilke, ki so združene, kombinirane ali integrirane z drugimi svetilkami;

ker so ukrepi iz te direktive skladni z mnenjem Odbora za prilagajanje tehničnemu napredku direktiv o odpravljanju tehničnih ovir pri trgovanju na področju motornih vozil,

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Prilogi 0 in II k Direktivi 77/538/EGS se spremenita v skladu s priloگو k tej direktivi.

Člen 2

Po 1. januarju 1990 ne sme nobena država članica:

- (a) — zavrniti podelitve EGS-homologacije, izdaje dokumenta iz tretje alinee člena 10(1) Direktive 70/156/EGS ali podelitve nacionalne homologacije za neki tip vozila, ali
- prepovedati začetka uporabe vozil zaradi razlogov, ki se nanašajo na zadnje svetilke za meglo, če ustrezajo določbam te direktive;
- (b) — zavrniti podelitve EGS-homologacije sestavnega dela ali nacionalne homologacije sestavnega dela za navedene zadnje svetilke za meglo, če ustrezajo določbam te direktive, ali
- prepovedati dajanja v promet zadnjih svetilk za meglo, če imajo te oznako EGS-homologacije sestavnega dela, izdano v skladu z določbami te direktive.

Člen 3

Države članice sprejmejo predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 31. decembra 1989. O tem takoj obvestijo Komisijo.

V predpisih, sprejetih na podlagi prvega pododstavka, se je treba izrecno sklicevati na to direktivo.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 1. avgusta 1989

Za Komisijo

Martin BANGEMANN

Podpredsednik

⁽¹⁾ UL L 42, 23.2.1970, str. 1.⁽²⁾ UL L 220, 8.8.1987, str. 44.⁽³⁾ UL L 220, 29.8.1977, str. 60.⁽⁴⁾ UL L 192, 11.7.1987, str. 43.

PRILOGA

Priloga 0 se spremeni:

Točke od 1 do 1.4 se nadomestijo z naslednjima točkama 1 in 1.1:

- „1 OPREDELITEV POJMOV
- 1.1 V tej direktivi za izraze:
- zadnja svetilka za meglo,
 - svetilka,
 - vir svetlobe glede na žarnice z žarilno nitko,
 - samostojne svetilke,
 - združene svetilke,
 - kombinirane svetilke,
 - integrirane svetilke,
 - svetlobna naprava,
 - svetleča površina signalne svetilke razen odsevnika,
 - vidna svetleča površina,
 - površina sevanja,
 - referenčna os,
 - referenčno središče,
 - posamična svetilka,
- velja pomen, določen v Direktivi 76/756/EGS.“

Točke 1.5 do 1.5.4 se preštevilčijo v 1.2 do 1.2.4.

Točka 3.4 se nadomesti z:

- „3.4 Svetleča površina svetilke ne sme presegati 140 cm².“

V točki 6 se „2854 K“ nadomesti z „2856 K“.

V nemški različici se mora kratica za Mednarodno komisijo za osvetlitev glasiti „CIE“.

Priloga II se spremeni:

Točka 1.2.2 se nadomesti z:

- „1.2.2 risbe (v trojniku) z dovolj podrobnostmi za določitev tipa, ki prikazujejo geometrijski položaj, v katerem je treba svetlobno napravo vgraditi v vozilo, os opazovanja, ki naj velja kot referenčna os pri preskusih (vodoravni kot $H = 0^\circ$, navpični kot $V = 0^\circ$), točko, ki naj pri navedenih preskusih velja kot referenčno središče, navpične in vodoravne tangente na svetlečo površino in njihove razdalje od referenčnega središča svetilke.“

V točki 3.3 se „oznaka“ nadomesti s „številka“.

Točka 4.2 se nadomesti z:

- „4.2 Ta oznaka je sestavljena iz pravokotnika okoli črke ‚e‘ in številčne ali črkovne oznake države članice, ki je podelila homologacijo:
- 1 za Nemčijo,
 - 2 za Francijo,
 - 3 za Italijo,
 - 4 za Nizozemsko,
 - 6 za Belgijo,
 - 9 za Španijo,
 - 11 za Združeno kraljestvo,
 - 13 za Luksemburg,
 - 18 za Dansko,
 - 21 za Portugalsko,
 - EL za Grčijo,
 - IRL za Irsko.

Prav tako mora vsebovati številko EGS-homologacije sestavnega dela, ki ustreza številki certifikata o EGS-homologaciji sestavnega dela, izdanega za ta tip zadnje svetilke za meglo (glej Prilogo I), pred njo pa je dvodelna zaporedna številka zadnje pomembnejše tehnične spremembe Direktive Sveta 77/538/EGS na dan podelitve EGS-homologacije sestavnega dela. Za to direktivo je ta številka „00“.

Točka 4.6 se glasi:

„4.6 Primeri oznake EGS-homologacije sestavnega dela in dodatnega simbola so v Dodatku 1.

Vendar pa je mogoče obdržati številke homologacije sestavnega dela skladno z Dodatkom 1 k Direktivi 77/538/EGS v njihovi prvotni obliki, tj. brez zaporedne številke „00“, če niso spremenjene tehnične zahteve, ki se nanašajo na zadnje svetilke za meglo.“

Točka 4.7 se glasi:

„4.7 Pri dodelitvi številke skupne EGS-homologacije sestavnega dela, kakor je navedeno v točki 3.3, za tip svetlobne in svetlobno-signalne naprave z zadnjo svetilko za meglo, združeno, kombinirano ali integrirano z drugimi svetilkami, se lahko namesti le ena oznaka EGS-homologacije sestavnega dela, ki je sestavljena iz:

- pravokotnika okoli črke „e“ in številčne ali črkovne oznake države članice, ki je podelila homologacijo,
- številke EGS-homologacije sestavnega dela in po potrebi ustrezne puščice.“

Za točko 4.7 se dodajo naslednje nove točke:

„4.7.1 Ta oznaka o EGS-homologaciji sestavnega dela se sme namestiti kamor koli na svetilke, ki so združene, kombinirane ali integrirane, pod pogojem, da:

4.7.1.1 je vidna, ko so svetilke nameščene;

4.7.1.2 nobenega sestavnega dela združene, kombinirane ali integrirane svetilke, ki prenaša svetlobo, ni mogoče odstraniti, ne da bi pri tem odstranili tudi oznako o EGS-homologaciji sestavnega dela.

4.7.2 Identifikacijski znak za vse svetilke, ki ustrezajo vsaki direktivi, v skladu s katero je bila EGS-homologacija sestavnega dela podeljena, skupaj z zaporedno številko iz zadnje alineje točke 4.2 zgoraj in po potrebi dodatno črko „D“, mora biti prikazan:

4.7.2.1 na ustrezni površini sevanja;

4.7.2.2 ali v skupini, in sicer tako, da je vsako izmed združenih, kombiniranih ali integriranih svetilk mogoče jasno prepoznati.“

Točka 4.9 se nadomesti z:

„4.9 Primeri za oznako EGS-homologacije sestavnega dela za svetilko, ki je združena, kombinirana ali integrirana z drugimi svetilkami, so v Dodatku 2.“

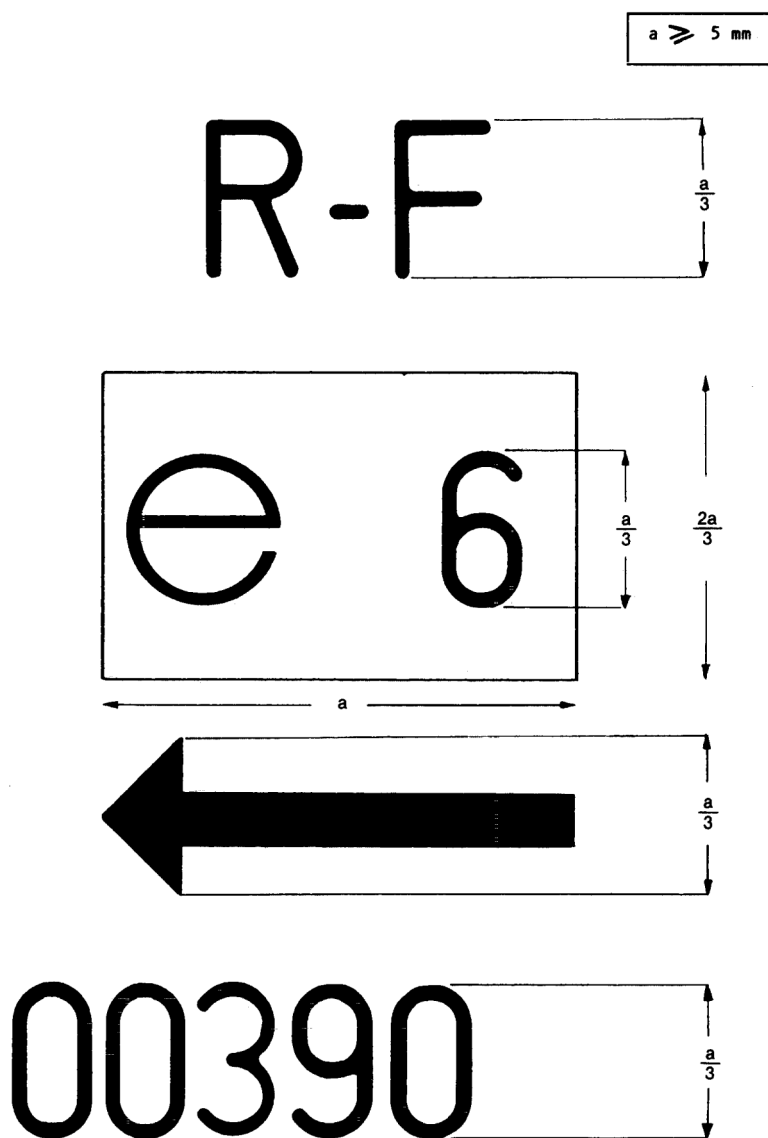
Dodatek 1 se spremeni:

V naslovu se beseda „primer“ nadomesti z besedo „primeri“.

Nad primerom oznake EGS-homologacije sestavnega dela se vneseta besedi „Slika 1“.

Za Sliko 1 se doda naslednja Slika 2:

„Slika 2



Svetlobna naprava s to oznako EGS-homologacije sestavnega dela je naprava, sestavljena iz zadnje pozicijske svetilke in zadnje svetilke za meglo, ki ji je bila podeljena EGS-homologacija v Belgiji (e 6) pod številko 00390.

Puščica nakazuje stran, na kateri je fotometričnim meritvam zadnje pozicijske svetilke zadoščeno do kota 80° H .

Dodatek 2 se nadomesti z:

„Dodatek 2

PRIMERI POENOSTAVLJENIH OZNAK ZA ZDRUŽENE, KOMBINIRANE ALI INTEGRIRANE SVETILKE

Vzorec A

	3333 e 4 →		
	IA 02	2a 01	R 01
	F 00	AR 00	S1 01

Vzorec B

	IA 02 F 00 3333 e 4 →	2a 01 AR 00	R 01 S1 01

Vzorec C

IA 02	2a 01	R 01
F 00	AR 00	S1 01

3333

e 4

→

Opomba: V zgornjih primerih navpične in vodoravne črte prikazujejo splošno obliko svetlobne enote in ne predstavljajo dela homologacijske oznake sestavnega dela.

Prikazani primeri oznak EGS-homologacije sestavnega dela, vzorci A, B in C, predstavljajo tri možnosti označevanja svetlobne naprave, pri kateri dve ali več svetilk sestavlja del iste skupine združenih, kombiniranih ali integriranih svetilk. Prikazujejo, da gre za svetlobno napravo, za katero je bila EGS-homologacija sestavnega dela podeljena na Nizozemskem (e 4) pod številko 3333 in jo sestavljajo:

- odsevnik razreda IA, za katerega je bila EGS-homologacija podeljena na podlagi Direktive 76/757/EGS;
 - zadnja smerna svetilka kategorije 2a, za katero je bila EGS-homologacija podeljena na podlagi Direktive 76/759/EGS;
 - rdeča zadnja pozicijska svetilka (R), za katero je bila EGS-homologacija podeljena na podlagi Direktive 76/758/EGS;
 - zadnja svetilka za meglo (F), za katero je bila EGS-homologacija podeljena na podlagi te direktive;
 - žaromet za vzvratno vožnjo (AR), za katerega je bila EGS-homologacija podeljena na podlagi Direktive 77/539/EGS;
 - zavorna svetilka (S1), za katero je bila EGS-homologacija podeljena na podlagi Direktive 76/758/EGS.“
-